

2024



**Witness for Peace**  
Solidarity Collective

**NEWSLETTER | BOLETÍN MENSUAL**

**SUMMER | VERANO**

## IN THIS NEWSLETTER | CONTENIDO

- News from our program sites
- Delegations
- Action Updates
- Noticias de nuestros programas
- Próximas delegaciones
- Actualizaciones



## PROGRAM NEWS | NOTICIAS SOBRE NUESTROS PROGRAMAS

### COLOMBIA

Read our most recent article, *Extractivism for Death, Resistance for Life*, by Colombia team, [HERE](#).

Lee nuestrx artículo más reciente, *Extractivismo para la muerte, resistencia para la vida*, [AQUÍ](#).



## ESPAÑOL

En junio, acompañamos a Comunidades Construyendo Paz en Colombia (CONPAZCOL) en el evento Colombia Regiones de Paz, donde organizaciones provenientes de todo el país se reunieron para consolidar un gran movimiento de paz en toda Colombia. Asimismo, acompañamos a CONPAZCOL en un espacio de formación y fortalecimiento en Derechos Humanos con dos de los procesos de base que hacen parte de la red.

Por otra parte, visitamos algunas de las comunidades que han denunciado por años los impactos de la empresa minera Cerrejón en La Guajira, la mina a cielo abierto más grande de América Latina, hoy propiedad total de la multinacional Glencore, pero hasta hace unos años también de Intercor (filial de ExxonMobil), Anglo American y BHP. Cambian los nombres de las empresas beneficiarias, pero quienes sufren sus impactos siguen siendo las mismas comunidades. Nos encontramos con miembros de las comunidades de Tabaco, Tamaquito, Sabana en Medio, Manantialito, Nuevo Espinal, Cañaverales, Roche y organizaciones de base como Fuerza Mujeres Wayúu y el sindicato de los trabajadores de El Cerrejón, Sintracarbón, entre otros.

Las comunidades siguen denunciando los impactos que ha tenido la explotación de carbón a cielo abierto sobre el agua, la tierra, su espiritualidad, sobre la vida tal como la conocían antes del comienzo de la explotación minera. A eso se le suma, la falta de reconocimiento y reparación del daño causado sobre dichas comunidades, a pesar de las diversas denuncias realizadas a nivel nacional e internacional y los fallos judiciales emitidos. En concordancia con este proceso de resistencia y la solidaridad internacional entre los pueblos, participamos en una protesta en Bogotá en la que se denunció la venta de carbón proveniente de esta mina a Israel para la consecución del genocidio contra el pueblo palestino. Enviamos también la carta a la Embajada de Estados Unidos con 358 firmas apoyando

la petición para la implementación de las medidas de protección colectivas solicitadas por CONPAZCOL. Muchas gracias por apoyarnos con su firma en una demanda más que importante no solo para CONPAZCOL, sino para otras tantas organizaciones y comunidades que construyen paz desde y para sus territorios.

Finalmente, participamos de la Caravana humanitaria por la vida, la paz y la permanencia en el territorio, organizada por diversas organizaciones de derechos humanos y procesos de base de Colombia que claman por paz para sus comunidades.

## ENGLISH

In June, we accompanied Comunidades Construyendo Paz en Colombia (CONPAZCOL) in the Colombia Regiones de Paz event, where organizations from all over the country came together to consolidate a large peace movement throughout Colombia. We also accompanied CONPAZCOL in an education workshop in Human Rights with two of the grassroots organizations that are members of CONPAZCOL network.

In June we also visited a number of communities in La Guajira that have been denouncing the impacts of the Cerrejón coal mine on their lives for years. El Cerrejón is the largest open-pit mine in Latin America.

The mine is owned by the multinational corporation Glencore, but until a few years ago, was also owned by Intercor (a subsidiary of ExxonMobil), Anglo American and BHP. The names of the beneficiary companies change, but those who suffer their impacts continue to be the same communities. We met with members of the communities of Tabaco, Tamaquito, Sabana en Medio, Manantialito, Nuevo Espinal, Cañaverales, Roche and grassroots organizations such as Fuerza Mujeres Wayúu and the El Cerrejón workers union, Sintracarbón, among others.



## COLOMBIA CONTINUED

The communities continue to denounce the impacts that open-pit coal mining has had on water, land, their spirituality, and on their life as they knew it before the mining began. Added to this is the lack of recognition and reparation of the damage caused to these communities, despite the various complaints made at the national and international level and the court rulings issued.

In accordance with this process of resistance and international solidarity among peoples, we participated in a protest in Bogota in which we denounced the sale of coal from this mine to Israel for the pursuit of its genocide of the Palestinian people.

In July, we sent a letter to the U.S. Embassy with 358 signatures in support of the petition for the implementation of the collective protection measures requested by CONPAZCOL. Thank you very much for supporting us with your signatures in a demand that is not only fundamental for CONPAZCOL, but also for so many other organizations and communities that build peace from and for within their territories.

Finally, we participated in the Humanitarian Caravan for Life, Peace and Permanence in the Territory, organized by various human rights organizations and grassroots processes in Colombia that are demanding peace for their communities.



Imágen en página anterior:  
CONPAZCOL en el evento Colombia regiones de paz  
Image on previous page:  
CONPAZCOL at the event, Colombia Regions of Peace

Imágen arriba:  
Protesta contra Glencore  
Image Above:  
Protesting against Glencore

Imágen abajo:  
Miembra del equipo de Colombia Jessica, visita a  
Manantialito con contrapartes.  
Image Below:  
Colombia Team member, Jessica visits Manantialito with  
partners



# Cuba

## ENGLISH

Our Cuba program continues to host frequent educational delegations and advocate for peace with justice in the Americas. Here are excerpts of reflections from three participants in our June delegation Art & Revolution:

"In the heart of Cuba, where the rhythms of revolution beat strong and true, our nine-day journey unfolded like a tapestry rich with color and emotion. We arrived as outsiders, but soon, the island's vibrant pulse drew us in, each day a stanza in poem written by the people themselves... in every corner of the world, the revolutionary spirit burns brightly, sustained by the warmth and resilience of those who dare to dream and act." - Dahlia Coronado

"One of the joys of travel comes from the realization that: I have more to learn from others and from Cuba than they could possibly learn from me... In teaching, we often use the words "colonized" and "Global South" to describe in abstracted terms a vast region of the world stretching from Southeast Asia to Latin America. But visiting Cuba allowed me to assign specific names and faces to peoples experiencing the effects of Empire... Perhaps the most dangerous export from the Cuban Revolution is nothing less than the power of an idea."  
-Myles Zhang

"As a Jewish American advocating for a Free Palestine, navigating the often misleading dialogue and gaslighting around this issue in the United States has been incredibly challenging...In Cuba, however, nearly everyone our delegation met spoke openly and honestly about the situation in Palestine... [my] experience in Cuba was a powerful reminder of our shared struggles and the need for continued support for both Cuban and Palestinian liberation" - Jordan Byrd

[Read full reflections HERE](#)

Imágen a la derecha:

Delegadxs de la delegación Art and Revolution

Image to the right:

Delegates from the Art and Revolution delegation

Imágenes en la próxima página:

Protesta por los títulos de las tierras Lenca.

Protest for the land title of Lenca territory

August delegates

Delegadxs de la delegación de agosto

## ESPAÑOL

Nuestro programa en Cuba continúa con frecuentes delegaciones educativas y abogando por paz con justicia en el continente. A continuación, un pedacito de la reflexión de un participante de nuestra delegación Arte y Revolución en junio:

"Una de las alegrías de viajar proviene de entender que tengo más que aprender de los demás y de Cuba de lo que ellos podrían aprender de mí... En la enseñanza, a menudo utilizamos las palabras "colonizado" y "Sur global" para describir en términos abstractos una vasta región del mundo que se extiende desde el sudeste asiático hasta América Latina. Pero ir a Cuba me permitió asignar nombres y rostros específicos a pueblos que experimentan los efectos del Imperio... Más que imágenes de insumos militares e imágenes de soldados estadounidenses que vimos en el museo de Bahía Cochinos, el colonialismo toma la forma de miles de indignidades diarias, fabricadas para hacer la vida difícil... La delegación a Cuba me ayudó a darme cuenta de que Cuba está embarcada en un experimento social, el único de su tipo en el mundo. Es un experimento para ver si es posible construir una sociedad basada en el capital social, en lugar del capital financiero, como la medida de lo que hace que la vida tenga sentido. No pueden permitir que este experimento sobreviva y crezca en un mundo gobernado por el capital financiero, porque el capital social afirma que otro mundo es posible... Tal vez la exportación más peligrosa de la Revolución Cubana sea nada menos que el poder de una idea."

-Myles Zhang, delegado de Cuba: Arte y Revolución – junio de 2024

[Puedes leer en inglés la reflexión completa de Myles, y otras mas de dos delegadas, AQUI](#)



# Honduras

## ENGLISH

In July, we welcomed Felipe Preciado as a new member of our team. At the beginning of the month, we conducted a visit of the Aguán region along with other international observation organizations. As part of this visit, we participated in the Grand Popular Assembly for the Common Home, where we supported the Agrarian Platform, the Coordinator of Popular Organizations of Aguán (COPA), and the Municipal Committee in Defense of Common and Public Goods of Tocoa. As part of our accompaniment, we visited Carlos Escaleras National Park, where we found the grave damage caused by the Los Pinares mining company, property of Lenir Pérez. Additionally, we observed the concerning presence of armed individuals in the area, who defend the corporate interests in the region.

During the month, we also supported the Civic Council of Popular and Indigenous Organizations of Honduras (COPINH), while they demanded the land titling of Lenca communities, which took place at the National Agrarian Institute. We were also invited to the 10th anniversary celebration of Peace Brigades International (PBI). It was a valuable opportunity to observe their progress and be part of their commemoration. Likewise, we continue working on the U.S. House Resolution (H.Res. 1278) with the Black Fraternal Organization of Honduras (OFRANEH).

From August 1st to the 10th, we hosted our delegation "Root Causes of Migration", where we traveled to the departments of Atlántida and Colón, as well as the cities of El Progreso, La Esperanza, Siguatepeque and Tegucigalpa. During this delegation, we gained a closer understanding of the Honduran organizations we accompany, their struggles, and their hopes, concluding with time dedicated to planning future actions in support of communities and to hold the U.S. responsible for their damaging policies in Honduras.



## ESPAÑOL

En julio, dimos la bienvenida a Felipe Preciado como nuevo integrante de nuestro equipo. A principios de ese mes, realizamos una gira por la región del Aguán junto a otras organizaciones de observación internacional. En el marco de esta gira, participamos en la Gran Asamblea Popular por la Casa Común, donde acompañamos a la Plataforma Agraria, la Coordinadora de Organizaciones Populares del Aguán (COPA) y el Comité Municipal en Defensa de los Bienes Comunes y Públicos de Tocoa. Como parte de nuestra gira, visitamos el Parque Nacional Carlos Escaleras, donde pudimos constatar los graves daños causados por la empresa minera Inversiones Los Pinares, propiedad de Lenir Pérez. Además, observamos la preocupante presencia de personas armadas en el parque, quienes defienden los intereses empresariales.

Durante el mes, también acompañamos al Consejo Cívico de Organizaciones Populares e Indígenas de Honduras (COPINH) mientras exigían los títulos de tierras de las comunidades Lenca, la cual tuvo lugar en el Instituto Nacional Agrario. Asimismo, fuimos invitados a la celebración del 10º aniversario de Peace Brigades International (PBI). Fue una oportunidad valiosa para observar sus avances y ser parte de su conmemoración. Continuamos trabajando en la Resolución de la Cámara Baja de EE.UU. (H.Res 1278) con la Organización Fraternal Negra Hondureña (OFRANEH).

Del 1 al 10 de agosto tuvimos nuestra delegación "Causas Profundas de la Migración" con quienes recorrimos Atlántida y Colón, también visitamos las ciudades de El Progreso, La Esperanza, Siguatepeque y Tegucigalpa. Durante este recorrido, conocimos más de cerca las organizaciones hondureñas que acompañamos, sus luchas y sus esperanzas, concluyendo con un tiempo dedicado a la planificación de acciones futuras en pro de las comunidades y para responsabilizar a EE.UU. por sus políticas dañinas en Honduras.



**UPCOMING  
DELEGATIONS**

**PRÓXIMAS  
DELEGACIONES**



## Cuba:

**Building Community Through  
Solidarity and Creativity**

**Nov 15-24, 2024**

**Construyendo comunidad a través de  
la solidaridad y la creatividad**

**[Apply | Aplica Ya](#)**

**[Apply | Aplica Ya](#)**

**International Solidarity in Cuba:  
More Than Medicine**

**Dec 6th- 15th, 2024**

**Solidaridad internacional en Cuba:  
más que medicina**

**Race, Gender and the Environment  
in Cuba**

**May 23- June 1**

**La raza, el genero, y el medio  
ambiente en Cuba**

**[Apply | Aplica Ya](#)**

**[Apply | Aplica Ya](#)**

**Art, Education, and Healthcare in  
Cuba**

**July 18-27 2025**

**El arte, la educación y el cuidado de  
salúd en Cuba**

## ACTIONS

Rarely an opportunity arises to directly support lasting peace and justice in two of the countries our International Teams work on: Cuba and Colombia. WFPSC sent a letter to key congress members asking them to tell President Biden and U.S. Secretary of State Antony Blinken to

1. appointing a U.S special envoy to the peace talks in Colombia;
2. reverse the Trump Administration's decision to designate Cuba as a state sponsor of terrorism (SSOT) in order to advance peace efforts.

President Biden has a clear opportunity to improve his record on supporting peace in Latin America. We took this action with our partners at [ACERE](#). More information on this action on [LAWG's website](#).

The Biden administration recently made a mild move towards lifting its chokehold on Cuba. Let's insist he goes a step further and fully remove the island nation from any designation of supporting terrorism.

La administración de Biden recientemente tomó una medida leve para levantar su estrangulamiento sobre Cuba. Insistamos en que vaya un paso más allá y elimine por completo a la nación caribeña de cualquier designación de apoyo al terrorismo.

## ACCIÓNES

En raras ocasiones surge la oportunidad de apoyar directamente paz y justicia duraderas en dos de los países en los que trabajan nuestros Equipos Internacionales: Cuba y Colombia. APP envió una carta a miembros claves del Congreso de EEUU pidiéndoles que le digan al Presidente Biden y al Secretario de Estado de los EE. UU., Antony Blinken, que

1. nombren un enviado especial de los EE. UU. a las conversaciones de paz en Colombia;
2. Cambien la decisión de la Administración Trump de designar a Cuba como Estado patrocinador del terrorismo (SSOT, por sus siglas en inglés) para avanzar en los esfuerzos de paz.

El Presidente Biden tiene una clara oportunidad de mejorar su historial de apoyo a la paz en América Latina. Esta acción fue en coordinación con nuestros amigos de [ACERE](#), y recibió cobertura del periodico [El Espectador](#) en Colombia.

**Message your elected officials to remove Cuba from the SSOT list**

**[Sign now](#) | [Firme Ya](#)**

**Envíe mensajes a sus representantes para eliminar a Cuba de la lista SSOT**